

| Hetupaccayo | Nhân duyên |
|--|--|
| THIỆN → THIỆN = ND (DANH → DANH) | |
| <i>Kusalo dhammo kusalassa dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp thiện trợ pháp thiện bằng nhân duyên tức là |
| <i>Kusalā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân thiện trợ các uẩn tương ứng bằng nhân duyên. |
| THIỆN → VÔ KÝ = ND (DANH → SẮC) | |
| <i>Kusalo dhammo abyākatassa dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp thiện trợ pháp vô ký bằng nhân duyên tức là |
| <i>kusalā hetū cittasamuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân thiện trợ các sắc tâm bằng nhân duyên. |
| THIỆN → THIỆN / VÔ KÝ = ND (DANH → DANH / SẮC) | |
| <i>Kusalo dhammo kusalassa ca abyākatassa ca dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp thiện trợ pháp thiện và vô ký bằng nhân duyên tức là |
| <i>kusalā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ cittasamuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân thiện trợ các uẩn tương ứng và sắc tâm bằng nhân duyên. |
| BẤT THIỆN → BẤT THIỆN = ND (DANH → DANH) | |
| <i>Akusalo dhammo akusalassa dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp bất thiện trợ pháp bất thiện bằng nhân duyên tức là |
| <i>akusalā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân bất thiện trợ các uẩn tương ứng bằng nhân duyên. |
| BẤT THIỆN → VÔ KÝ = ND (DANH → SẮC) | |
| <i>Akusalo dhammo abyākatassa dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp bất thiện trợ pháp vô ký bằng nhân duyên tức là |
| <i>akusalā hetū cittasamuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân bất thiện trợ các sắc tâm bằng nhân duyên. |
| BẤT THIỆN → BẤT THIỆN / VÔ KÝ = ND (DANH → DANH / SẮC) | |
| <i>Akusalo dhammo akusalassa ca abyākatassa ca dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp bất thiện trợ pháp bất thiện và vô ký bằng nhân duyên tức là |
| <i>akusalā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ cittasamuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | các nhân bất thiện trợ các uẩn tương ứng và sắc tâm bằng nhân duyên. |
| VÔ KÝ → VÔ KÝ = ND (DANH → DANH / SẮC) | |
| <i>Abyākato dhammo abyākatassa dhammassa hetupaccayena paccayo</i> | Pháp vô ký trợ pháp vô ký bằng nhân duyên tức là |
| <i>vipākābyākatā kiriyābyākatā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ cittasamuṭṭhānānaṃ rūpānaṃ hetupaccayena paccayo;</i> | các nhân vô ký quả vô ký tố trợ các uẩn tương ứng và sắc tâm bằng nhân duyên; |
| <i>paṭisandhikkhaṇe vipākābyākatā hetū sampayuttakānaṃ khandhānaṃ kaṭattā ca rūpānaṃ hetupaccayena paccayo.</i> | trong sát na tái tục các nhân vô ký quả trợ các uẩn tương ứng và sắc nghiệp bằng nhân duyên. |

Hetupaccayo

